



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/35
24 November 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят первая сессия

Пункт 10 б) предварительной повестки дня

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ПРИМЕНИТЕЛЬНО КО ВСЕМ ЛИЦАМ, ПОДВЕРГАЕМЫМ
ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

СОСТОЯНИЕ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ
ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Доклад Генерального секретаря

1. Своей резолюцией 39/46 от 10 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и призывала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции.

2. Конвенция была открыта для подписания в Нью-Йорке 4 февраля 1985 года. В соответствии со статьей 27 Конвенции она вступила в силу 26 июня 1987 года на тридцатый день после сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

3. В своей резолюции 1994/38 от 4 марта 1994 года Комиссия по правам человека призывала государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем согласии с поправками к статьям 17 и 18 Конвенции 1/; настоятельно призывала государства-участники, которые еще не выплатили своих долевых взносов, и в особенности те из них, которые имеют задолженность за два или несколько последовательных финансовых периодов, безотлагательно выполнить свои обязательства; настоятельно призывала

все государства незамедлительно стать участниками Конвенции; предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также государствам-участникам, которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции; и рассмотреть возможность снятия своих оговорок по статье 20.

4. По состоянию на 15 ноября 1994 года, 84 государства ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней. Кроме того, 14 государств подписали Конвенцию. Список государств, подписавших, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, с указанием даты ее подписания, ратификации или присоединения к ней, содержится в приложении к настоящему документу.

5. По состоянию на эту же дату, 35 государств – участников Конвенции, а именно: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Греция, Дания, Испания, Италия, Канада, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Словения, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Швейцария, Швеция, Эквадор и Югославия, – сделали заявления, предусмотренные статьями 21 и 22 Конвенции. Кроме того, два государства-участника, а именно Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки, сделали заявления, предусмотренные лишь статьей 21; таким образом, общее число заявлений, предусмотренных этой статьей, составляет 37 2/. В соответствии со статьей 21 любое государство – участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по настоящей Конвенции. В соответствии со статьей 22 государство – участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государством-участником положений Конвенции, или сообщения такого рода, поступающие от их имени.

6. В соответствии с пунктом 2 статьи 21 и пунктом 8 статьи 22 положения статей 21 и 22 вступили в силу 26 июня 1987 года.

7. Двенадцатая и тринадцатая сессии Комитета против пыток состоялись соответственно с 18 по 29 апреля 1994 года и с 7 по 18 ноября 1994 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представил государствам-участникам и Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии свой ежегодный доклад 3/, в котором содержится отчет о работе Комитета на его двенадцатой и тринадцатой сессиях.

8. Членский состав Комитета на 1994-1995 годы:

Г-н Хассиб Бен Аммар (Тунис)
Г-н Питер Томас Бернс (Канада)
Г-н Алексис Дипанда Муэль (Камерун)
Г-н Фавзи Аль-Ибрахи (Египет)
Г-н Рикардо Хиль Лаведра (Аргентина)
Г-жа Джулия Илиопулос-Странгас (Греция)
Г-н Уго Лоренсо (Уругвай)
Г-н Мукунда Регми (Непал)
Г-н Бент Сёренсен (Дания)
Г-н Александр Яковлев (Российская Федерация).

Примечания

1/ Одобрены на Конференции государств-участников 9 сентября 1992 года в соответствии с пунктом 1 статьи 29 Конвенции (CAT/SP/SR.4) и одобрены Генеральной Ассамблей в ее резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года.

2/ Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции до 1 января 1994 года, опубликованы в документе CAT/C/2/Rev.3.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия,
Дополнение № 44 (A/49/44).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список государств, подписавших, ратифицировавших конвенцию
против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих
достоинство видов обращения и наказания или присоединившихся
к ней по состоянию на 15 ноября 1994 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Афганистан	4 февраля 1985 года	1 апреля 1987 года
Албания		11 мая 1994 года <u>b/</u>
Алжир <u>a/</u>	26 ноября 1985 года	12 сентября 1989 года
Антигуа и Барбуда		19 июля 1993 года <u>b/</u>
Аргентина <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	24 сентября 1986 года
Армения		13 сентября 1993 года <u>b/</u>
Австралия <u>a/</u>	10 декабря 1985 года	8 августа 1989 года
Австрия <u>a/</u>	14 марта 1985 года	29 июля 1987 года
Беларусь	19 декабря 1985 года	13 марта 1987 года
Бельгия	4 февраля 1985 года	
Белиз		17 марта 1986 года <u>b/</u>
Бенин		12 марта 1992 года <u>b/</u>
Боливия	4 февраля 1985 года	
Босния и Герцеговина		6 марта 1992 года <u>c/</u>
Бразилия	23 сентября 1985 года	28 сентября 1989 года
Болгария <u>a/</u>	10 июня 1986 года	16 декабря 1986 года
Бурунди		18 февраля 1993 года <u>b/</u>
Камбоджа		15 октября 1992 года <u>b/</u>
Камерун		19 декабря 1986 года <u>b/</u>
Канада <u>a/</u>	23 августа 1985 года	24 июня 1987 года
Кабо-Вerde		4 июня 1992 года <u>b/</u>
Чили 23 сентября 1987 года		30 сентября 1988 года
Китай	12 декабря 1986 года	4 октября 1988 года
Колумбия	10 апреля 1985 года	8 декабря 1987 года
Коста-Рика	4 февраля 1985 года	11 ноября 1993 года
Хорватия <u>a/</u>		8 октября 1991 года <u>c/</u>
Куба 27 января 1986 года		
Кипр <u>a/</u>	9 октября 1985 года	18 июля 1991 года
Чешская Республика		1 января 1993 года <u>c/</u>
Дания <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	27 мая 1987 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Доминиканская Республика	4 февраля 1985 года	
Эквадор <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	30 марта 1988 года
Египет		25 июня 1986 года <u>b/</u>
Эстония		21 октября 1991 года <u>b/</u>
Эфиопия		14 марта 1994 <u>b/</u>
Финляндия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	30 августа 1989 года
Франция <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	18 февраля 1986 года
Габон 21 января 1986 года		
Гамбия	23 октября 1985 года	
Грузия		26 октября 1994 года <u>b/</u>
Германия	13 октября 1986 года	1 октября 1990 года
Греция <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	6 октября 1988 года
Гватемала		5 января 1990 года <u>b/</u>
Гвинея	30 мая 1986 года	10 октября 1989 года
Гайана	25 января 1988 года	19 мая 1988 года
Венгрия <u>a/</u>	28 ноября 1986 года	15 апреля 1987 года
Исландия	4 февраля 1985 года	
Индонезия	23 октября 1985 года	
Ирландия	28 сентября 1992 года	
Израиль	22 октября 1986 года	3 октября 1991 года
Италия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	12 января 1989 года
Иордания		13 ноября 1991 года <u>b/</u>
Латвия		14 апреля 1992 года <u>b/</u>
Ливийская Арабская Джамахирия		16 мая 1989 года <u>b/</u>
Лихтенштейн <u>a/</u>	27 июня 1985 года	2 ноября 1990 года
Люксембург <u>a/</u>	22 февраля 1985 года	29 сентября 1987 года
Мальта <u>a/</u>		13 сентября 1990 года <u>b/</u>
Маврикий		9 декабря 1992 года <u>b/</u>
Мексика	18 марта 1985 года	23 января 1986 года
Монако <u>a/</u>		6 декабря 1991 года <u>b/</u>
Марокко	8 января 1986 года	21 июня 1993 года
Непал		14 мая 1991 года <u>b/</u>
Нидерланды <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	21 декабря 1988 года
Новая Зеландия <u>a/</u>	14 января 1986 года	10 декабря 1989 года
Никарагуа	15 апреля 1985 года	
Нигерия	28 июля 1988 года	
Норвегия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	9 июля 1986 года
Панама	22 февраля 1985 года	24 августа 1987 года
Парагвай	23 октября 1989 года	12 марта 1990 года
Перу	29 мая 1985 года	7 июля 1988 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Филиппины		
Польша <u>a/</u>	13 января 1986 года	18 июня 1986 года <u>b/</u>
Португалия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	26 июля 1989 года
Румыния		9 февраля 1989 года
Российская Федерация <u>a/</u>	10 декабря 1985 года	18 декабря 1990 года <u>b/</u>
Сенегал	4 февраля 1985 года	3 марта 1987 года
Сейшельские Острова		21 августа 1986 года
Сьерра-Леоне	18 марта 1985 года	5 мая 1992 года <u>b/</u>
Словакия		29 мая 1993 года <u>b/</u>
Словения <u>a/</u>		16 июля 1993 года <u>b/</u>
Сомали		24 января 1990 года <u>b/</u>
Южная Африка	29 января 1993 года	
Испания <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	21 октября 1987 года
Шри-Ланка		3 января 1994 года <u>b/</u>
Судан	4 июня 1986 года	
Швеция <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	8 января 1986 года
Швейцария <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	2 декабря 1986 года
Того <u>a/</u>	25 марта 1987 года	18 ноября 1987 года
Тунис <u>a/</u>	26 августа 1987 года	23 сентября 1988 года
Турция <u>a/</u>	25 января 1988 года	2 августа 1988 года
Уганда		3 ноября 1986 года <u>b/</u>
Украина	27 февраля 1986 года	24 февраля 1987 года
Соединенное Королевство		
Великобритании и Северной Ирландии <u>d/</u>	15 марта 1985 года	8 декабря 1988 года
Соединенные Штаты Америки <u>d/</u>	18 апреля 1988 года	21 октября 1994 года
Уругвай <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	24 октября 1986 года
Венесуэла <u>a/</u>	15 февраля 1985 года	29 июля 1991 года
Йемен		5 ноября 1991 года <u>b/</u>
Югославия <u>a/</u>	18 апреля 1989 года	10 сентября 1991 года

a/ Сделали заявления в соответствии со статьями 21 и 22 Конвенции.

b/ Присоединение.

c/ Правопреемство.

d/ Сделало заявление в соответствии со статьей 21 Конвенции.
